



2 Precautions

Precautions for Use

- Do not jump on the product.
- Leave the infrared transmitter uncovered while measuring.
- Please place the scale on a flat and hard surface. Uneven surfaces or soft surfaces like carpet may result in inaccurate results.
- Please use it in a room lower than 3.5m with a light-colored ceiling; otherwise, weight data may not show on the height ruler.
- Please do not step on the scale with wet feet or when the scale surface is wet to avoid the risk of slipping.

Precautions for Storage

- Do not soak it directly in water.
- Do not leave it in high temperature, high humidity, dusty environment, direct sunlight or directly against the air conditioner.
- Do not leave it in places where a strong impact may occur, vibration is present or on an uneven surface.

KIDYTED

Kid's Growth Tracker

For safe use of the product, please read this User Manual first and save it for future reference. Please also keep safe the enclosed Warranty Card. Do not lose or discard it.

1 Product Use and Features

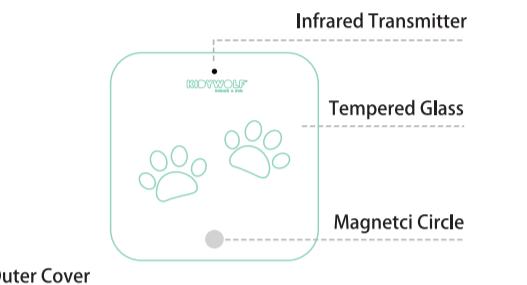
First, we would like to thank you for choosing Kidywolf's product. This product offers a more accurate and more reliable way to help you understand your kid's growth.

Product Application: weight measurement

Product Features:

- Simple design - no button, no screen.
- Auto on by stepping on.
- Data displayed on and stored in the height ruler, no need to bend down to check.
- Auto uploading of height ruler data after syncing with BonBaby APP, permanent Cloud storage.
- Support kid's holding mode for kid's weight measurement.

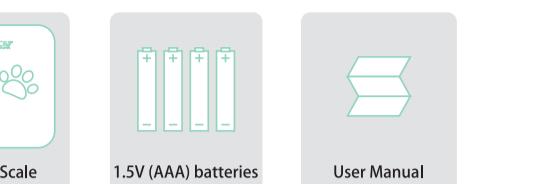
3 Product Illustration



The scale consists of tempered glass, an infrared transmitter, a magnetic circle, an outer cover, etc.

4 Accessories List

Please check that the following items are included in the package: a Kidyted Scale, 4 1.5V (AAA) batteries, and a User Manual. In case of anything missing, please contact our after-sales support.



6 How to Use

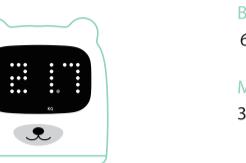
Step 1
Stand onto the scale with both feet and keep balance.



Step 2
When the KIDYWOLF logo is flashing, the scale is measuring the weight.



Step 3
Once measurement is finished, the KIDYWOLF logo will remain on and weight data will appear on the height ruler.



8 Technical Specification

Product name:	Division :
KIDYTED Scale	50g
Model :	Unit :
KIDYTED-CY	Kg/Lbs
Size :	Weight :
312mm*312mm*23.5mm	1.91Kg(without battery)
Battery :	Operating conditions :
4 1.5V (AAA) batteries	Temperature: 0°C~40°C Humidity: ≤85%RH
Battery endurance :	Storage and transportation conditions :
6 months	Temperature: -20°C~60°C Humidity: ≤85%RH
Measurement :	
3-150Kg	

10 Maintenance and Care

- Keep the Kidyted Scale away from heat.
- This product is not waterproof. Do not let water drip or splash into the product. In case of exposure to water, please wipe with a dry cloth as soon as possible.
- Wipe the scale surface with a clean and soft cloth. If necessary, wipe it with a wrung-out cloth and then dry it with a dry cloth.
- Avoid wiping with a rough cloth in case of scratches on the scale.
- Do not wipe this product with chemical or corrosive solvents.

Disclaimer:
This manual is written in accordance with available information and contents are subject to change without notice. KIDYWOLF has made the best effort to guarantee the manual's accuracy and reliability. However, the company does not assume liability for loss or damage caused by omissions, inaccuracies or typographical errors in this manual.
If there are discrepancies in this manual due to software upgrades, instructions and function dictated by the software.

Copyright Statement:
NESPART SPRL reserves all rights, and retains the final right to interpret and revise this handbook and the statements contained therein. Copy right of this manual belongs to NESPART SPRL. Without prior written permission, no company or individual is allowed to reproduce, copy or translate this manual or any information contained therein.

13 Multilingual Instruction download



www.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



2 Precautions

Precautions for Use

- When measuring height, it is recommended to stick the ruler end to the middle of the metal circle on the scale.
- Do not pull the measuring tape too fast so that the ruler end does not break away from the metal circle and hit the person on the scale.
- When removing the ruler end from the magnetic circle, it is recommended to slide it out from the side of the metal circle.
- After the measurement, please withdraw the measuring tape slowly. Withdrawing too fast may result in failure of placing it back to its original position.

Precautions for Storage

- Do not soak it directly in water.
- Do not leave it in high temperature, high humidity, dusty environment, direct sunlight or directly against the air conditioner.
- Do not leave it in places where a strong impact may occur, vibration is present or on an uneven surface.

KIDYTED

Kid's Growth Tracker

For safe use of the product, please read this User Manual first and save it for future reference. Please also keep safe the enclosed Warranty Card. Do not lose or discard it.

1 Product Use and Features

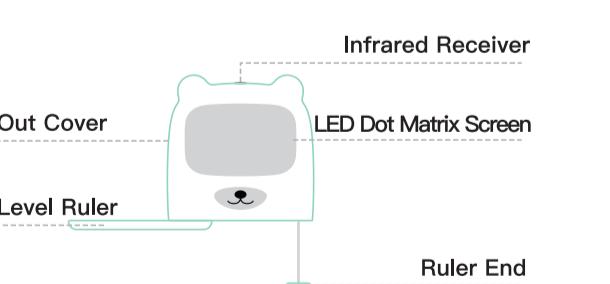
First, we would like to thank you for choosing Kidywolf's product. This product offers a more accurate and more reliable way to help you understand your kid's growth.

Product Application: height measurement

Product Features:

- Original measuring solution for easy and accurate height measurement
- Cute shape, small and portable, suitable for use at home
- Integrated Bluetooth, complementary with BonBaby APP Auto transmission and permanent Cloud storage of data
- Simple no-button design, turn and unfold the level ruler to activate height measuring
- Off to sleep mode automatically, no need to turn off manually

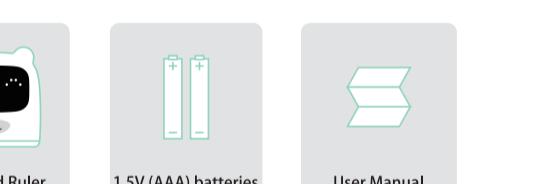
3 Product Illustration



The height ruler consists of an outer cover, an infrared receiver, a LED dot matrix screen, a level ruler and a ruler end.

4 Accessories List

Please check that the following items are included in the package: a Kidyted Ruler, 2 1.5V (AAA) batteries, and a User Manual. In case of anything missing, please contact our after-sales support.



6 How to Use

Step 1
Turn and unfold the level ruler, move the ruler end closer to the scale and stick it onto the metal circle.



Step 2
Let your child stand upright on the scale and do not move. Pull the height ruler up, attach the level ruler onto the top of your child's head and keep it balanced.



Step 3
The measurement is completed after 3 seconds; the height data will be displayed on the LED dot matrix screen and flash 3 times.



8 Technical Specification

Product name:	Division :
Kidited Ruler	0.2cm
Model :	Unit :
KIDYTED-CY	cm/in
Size :	Weight :
95mm*90mm*29mm	120g(without battery)
Battery :	Battery endurance :
2.15V(AAA) batteries	6 months
Measurement :	Operating conditions :
1-180cm	Temperature: 0°C~40°C Humidity: < 85%RH
Wireless transmission : BLE4.1	Storage and transportation conditions :
Transmission distance : 10m	Temperature: -20°C~60°C Humidity: < 85%RH
System requirements:	iOS: iPhone 5 or above with version at least iOS 8.0, iPhone 4/4s excluded. Android: 4.3 or above and supports Bluetooth 4.0/4.1

10 Maintenance and Care

- Keep the Kidyted Ruler away from heat.
- This product is not waterproof. Do not let water drip or splash into the product. In case of exposure to water, please wipe with a dry cloth as soon as possible.
- Wipe the scale surface with a clean and soft cloth. If necessary, wipe it with a wrung-out cloth and then dry it with a dry cloth.
- Avoid wiping with a rough cloth in case of scratches on the scale.
- Do not wipe this product with chemical or corrosive solvents.

Disclaimer:
This manual is written in accordance with available information and contents are subject to change without notice. Kidywolf has made the best effort to guarantee the manual's accuracy and reliability. However, the company does not assume liability for loss or damage caused by omissions, inaccuracies or typographical errors in this manual.
If there are discrepancies in this manual due to software upgrades, instructions and function dictated by the software.

Copyright Statement:
NESPART SPRL reserves all rights, and retains the final right to interpret and revise this handbook and the statements contained therein. Copy right of this manual belongs to NESPART SPRL. Without prior written permission, no company or individual is allowed to reproduce, copy or translate this manual or any information contained therein.

13 Multilingual Instruction download



www.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.





2 Précautions

▲ Précautions d'Utilisation

1. Ne pas sauter sur le produit.
2. Ne pas couvrir l'émetteur infrarouge pendant la mesure.
3. Merci de placer la balance sur une surface plane et dure. Les surfaces irrégulières ou molles comme les tapis peuvent donner des résultats imprécis.
4. Merci de l'utiliser dans une pièce de moins de 3,5m de hauteur avec un plafond clair, sinon, les données de poids ne s'afficheront peut-être pas sur la règle de mesure.
5. Merci de ne pas monter sur la balance avec les pieds mouillés ou quand la balance est mouillée afin de ne pas glisser.

▲ Précautions de Stockage

1. Ne pas tremper directement dans l'eau.
2. Ne pas exposer à de fortes chaleurs, à une grande humidité, à un environnement poussiéreux, à la lumière du soleil ou contre le climatiseur.
3. Ne pas laisser dans des endroits où de forts impacts peuvent être ressentis, où il peut y avoir des vibrations ou sur une surface irrégulière.

KIDYTED

Suivi de la croissance des enfants

Pour une utilisation sans risque de ce produit, merci de lire ce Manuel Utilisateur au préalable et de le garder en vue d'une consultation future. Merci de conserver également en lieu sûr la Carte de Garantie ci-jointe. Ne la perdez pas, ne la jetez pas.

1 Utilisation du Produit et Caractéristiques

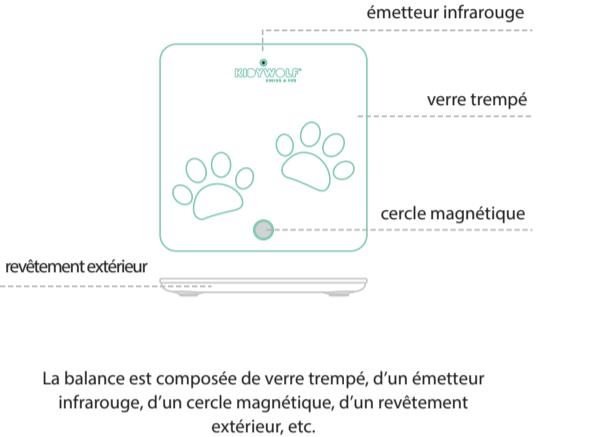
Tout d'abord, nous souhaitons vous remercier d'avoir choisi un produit Kidywolf. Ce produit est une manière plus précise et plus fiable de vous aider à comprendre la croissance de votre bébé.

Application du Produit : pesée

Caractéristiques du Produit :

1. Design simple - pas de bouton, pas d'écran. S'allume automatiquement en posant le pied dessus.
2. Données affichées et stockées dans la règle de mesure, pas besoin de se baisser pour regarder.
3. Mise à jour automatique des données de la règle de mesure après synchronisation avec l'APP BonBaby, stockage permanent sur le Cloud.
4. Prend en charge le mode de portage du enfant pour peser le enfant.

3 Illustration du Produit



2 Précautions

▲ Précautions d'Utilisation

1. Quand vous mesurez la taille, il est conseillé de coller le bout de la règle au milieu du cercle métallique de la balance.
2. Ne tirez pas trop fort sur le mètre mesureur afin que le bout de la règle ne se détache pas du cercle métallique et blesse la personne située sur la balance.
3. Au moment de retirer le bout de la règle du cercle magnétique, il est conseillé de le faire glisser sur le côté pour le sortir du cercle métallique.
4. Un rangement à la hâte pourrait rendre difficile son retour à sa position initiale.

▲ Précautions de Stockage

1. Ne pas tremper directement dans l'eau.
2. Ne pas exposer à de fortes chaleurs, à une grande humidité, à un environnement poussiéreux, à la lumière du soleil ou contre le climatiseur.
3. Ne pas laisser dans des endroits où de forts impacts peuvent être ressentis, où il peut y avoir des vibrations ou sur une surface irrégulière.

KIDYTED

Suivi de la croissance des enfants

Pour une utilisation sans risque de ce produit, merci de lire ce Manuel Utilisateur au préalable et de le garder en vue d'une consultation future. Merci de conserver également en lieu sûr la Carte de Garantie ci-jointe. Ne la perdez pas, ne la jetez pas.

1 Utilisation et Caractéristiques du Produit

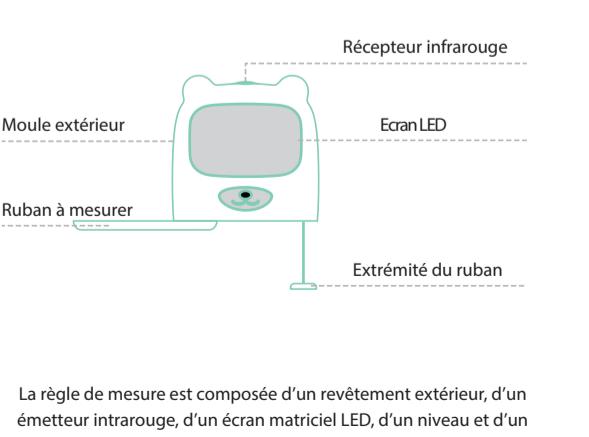
Tout d'abord, nous souhaitons vous remercier d'avoir choisi un produit Kidywolf. Ce produit est une manière plus précise et plus fiable de vous aider à comprendre la croissance de votre enfant.

Application du Produit : mesure de la taille

Caractéristiques du Produit :

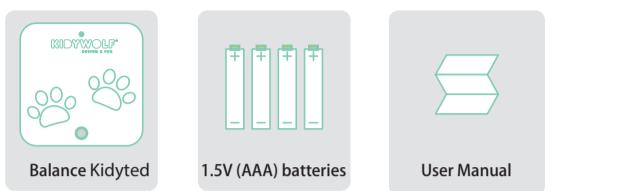
1. Solution originale pour mesurer la hauteur facilement et avec précision. Forme mignonne, petit et portable, adapté pour un usage domestique.
2. Bluetooth intégré, complémentaire à l'application BonBaby.
3. Transmission automatique et stockage permanent des données dans le cloud.
4. Conception simple sans boutons, tournez et déroulez le ruban à mesurer pour activer la mesure de la hauteur.
5. Activation automatique du mode veille, il n'est pas nécessaire d'éteindre l'appareil manuellement.

3 Illustration du Produit



4 Liste des Accessoires

Merci de vérifier que les objets suivants sont bien présents dans l'emballage : une Balance Kidyted, 4 piles 1,5V (AAA), et un Manuel Utilisateur. Si quelque chose manque, merci de contacter notre service après-vente.



6 Fonctionnement

Etape 1
Montez sur la balance avec les deux pieds et restez bien équilibré



Etape 2
Quand le logo Kidywolf clignote, la balance est en train de peser.



Etape 3
Une fois la pesée terminée, le logo Kidywolf restera allumé et les données de poids apparaîtront sur la règle de mesure.



8 Spécificités Techniques

Nom du produit :	Balance Kidyted	Division :	50g
Modèle :	KIDYTED-CY	Unité :	Kg/Lbs
Taille :	312mm*312mm*23.5mm	Poids :	1.91Kg(sans les piles)
Piles :	4 piles 1,5V (AAA)	Conditions d'utilisation :	Température : 0°C~40°C Humidité : ≤85%RH
Tenue des piles :	6 Mois	Stockage et conditions de transport :	Température : -20°C ~ 60°C Humidité : ≤85%RH
Mesures :	3-150Kg		

10 Entretien

1. N'exposez pas la Balance Kidywolf à la chaleur.
2. Ce produit n'est pas étanche. Ne laissez pas de l'eau couler sur ou éclabousser le produit. En cas d'exposition à l'eau, merci d'essuyer la balance avec un chiffon sec au plus vite. Essuyez la surface de la balance avec un chiffon propre et doux.
3. Si nécessaire, essayez avec un chiffon bien essoré puis séchez avec un chiffon sec.
4. Evitez d'essuyer avec un chiffon rugueux pour éviter les griffures sur la balance.
5. N'essuyez pas ce produit avec des solvants chimiques ou corrosifs.

12 Avis de Non-Responsabilité et Déclaration de Droits d'Auteur

Avis de Non-Responsabilité

Ce manuel a été écrit selon les informations disponibles et son contenu peut changer sans préavis. Kidywof a tout mis en oeuvre pour garantir la précision et la fiabilité du manuel. Cependant, la société décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommages causés par des oubli, des imprécisions ou des erreurs typographiques dans ce manuel.

S'il y a des incohérences dans ce manuel dues à des mises à jour du logiciel, des instructions et des fonctions dictées par le logiciel.

Déclaration de Droits d'Auteur :

NESPART SPRL se réserve tous les droits, et conserve le droit d'interpréter et de modifier ce manuel et les déclarations qu'il contient. Les droits d'auteur de ce manuel appartiennent à NESPART SPRL. Sans autorisation écrite préalable, aucune société ou personne n'a le droit de reproduire, copier ou traduire ce manuel ou toute information contenue à l'intérieur.

13 Téléchargez le guide multilingue



www.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



2 Précautions

▲ Précautions d'Utilisation

1. Quand vous mesurez la taille, il est conseillé de coller le bout de la règle au milieu du cercle métallique de la balance.
2. Ne tirez pas trop fort sur le mètre mesureur afin que le bout de la règle ne se détache pas du cercle métallique et blesse la personne située sur la balance.
3. Au moment de retirer le bout de la règle du cercle magnétique, il est conseillé de le faire glisser sur le côté pour le sortir du cercle métallique.
4. Un rangement à la hâte pourrait rendre difficile son retour à sa position initiale.

▲ Précautions de Stockage

1. Ne pas tremper directement dans l'eau.
2. Ne pas exposer à de fortes chaleurs, à une grande humidité, à un environnement poussiéreux, à la lumière du soleil ou contre le climatiseur.
3. Ne pas laisser dans des endroits où de forts impacts peuvent être ressentis, où il peut y avoir des vibrations ou sur une surface irrégulière.

KIDYTED

Suivi de la croissance des enfants

Pour une utilisation sans risque de ce produit, merci de lire ce Manuel Utilisateur au préalable et de le garder en vue d'une consultation future. Merci de conserver également en lieu sûr la Carte de Garantie ci-jointe. Ne la perdez pas, ne la jetez pas.

1 Utilisation et Caractéristiques

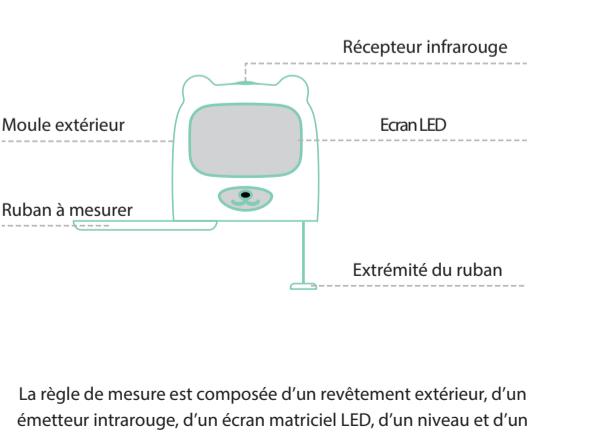
Tout d'abord, nous souhaitons vous remercier d'avoir choisi un produit Kidywolf. Ce produit est une manière plus précise et plus fiable de vous aider à comprendre la croissance de votre enfant.

Application du Produit : mesure de la taille

Caractéristiques du Produit :

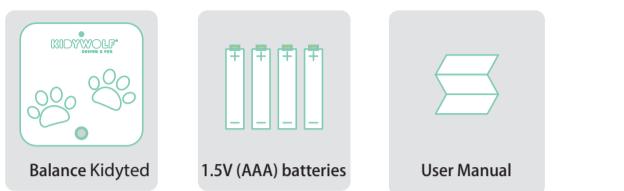
1. Solution originale pour mesurer la hauteur facilement et avec précision. Forme mignonne, petit et portable, adapté pour un usage domestique.
2. Bluetooth intégré, complémentaire à l'application BonBaby.
3. Transmission automatique et stockage permanent des données dans le cloud.
4. Conception simple sans boutons, tournez et déroulez le ruban à mesurer pour activer la mesure de la hauteur.
5. Activation automatique du mode veille, il n'est pas nécessaire d'éteindre l'appareil manuellement.

3 Illustration du Produit



4 Liste des Accessoires

Merci de vérifier que les objets suivants sont bien présents dans l'emballage : une Balance Kidyted, 4 piles 1,5V (AAA), et un Manuel Utilisateur. Si quelque chose manque, merci de contacter notre service après-vente.



6 Fonctionnement

Etape 1
Tournez et déroulez la règle, approchez le bout de la règle de la balance et insérez-la dans le cercle métallique.



Etape 2
Aidez votre enfant à se tenir debout sur la balance et ne bougez pas. Tirez la règle vers le haut, attachez-la au dessus de la tête de votre enfant et gardez-la en équilibre.



Etape 3
La mesure prend 3 secondes; les données de taille s'afficheront sur l'écran matriciel LED qui clignotera 3 fois.



8 Spécificités Techniques

Nom du produit :	Règle Kidyted	Division :	0.2cm
Modèle :	KIDYTED-CY	Unité :	cm/in
Taille :	95mm*90mm*29mm	Poids :	120g(sans les piles)
Piles :	2 1.5V (AAA) batteries	Tenue des piles :	6 Mois
Mesures :	1-180cm	Conditions d'utilisation :	Température : 0°C~40°C Humidité : ≤85%RH
Transmission sans fil:	BLE 4.1	Conditions de stockage et de transport :	Température : 20°C~60°C Humidité : ≤85%RH
Distance de transmission :	10m	Configuration Requise :	iOS: iPhone 5 ou au-delà avec au moins la version 8.0 de l'iOS, iPhone 4/4s exclus. Appareils Android: 4.3 ou au-delà et qui prennent en charge le Bluetooth 4.0/4.1

10 Entretien

1. N'exposez pas la Balance Kidyted à la chaleur.
2. Ce produit n'est pas étanche. Ne laissez pas de l'eau couler sur ou éclabousser le produit. En cas d'exposition à l'eau, merci d'essuyer la balance avec un chiffon sec au plus vite.
3. Essuyez la surface de la balance avec un chiffon propre et doux. Si nécessaire, essayez avec un chiffon bien essoré puis séchez avec un chiffon sec.
4. Evitez d'essuyer avec un chiffon rugueux pour éviter les griffures sur la balance.
5. N'essuyez pas ce produit avec des solvants chimiques ou corrosifs.

12 Avis de Non-Responsabilité et Déclaration de Droits d'Auteur

Avis de Non-Responsabilité

Ce manuel a été écrit selon les informations disponibles et son contenu peut changer sans préavis



2 Voorzorgsmaatregels

⚠ Precautions for Use

- Spring niet op het product
- Bedeck de infrarode zender niet als u meet.
- Zet de weegschaal op een vlakke en harde oppervlakte. Ongelijke of zachte ondergronden kunnen onnauwkeurige resultaten geven.
- Gebruik het in een kamer die maximaal 3,5 m hoog is en met een lichtgekleurd plafond; anders kan het dat de gewichtsgegevens niet op de lengtelijn te zien zijn.
- Stap niet op de weegschaal met natte voeten of als de weegschaal oppervlakte nat is om het risico van te slippen te vermijden.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

KIDYTED

Kindergroeimeter

Voor een veilig gebruik van het product, lees eerst deze gebruikshandleiding en bewaar het voor toekomstige raadpleging
Bewaar ook de bijgaande Garantie Kaart. Verlies het niet en gooi het niet weg

1 Productgebruik en Kenmerken

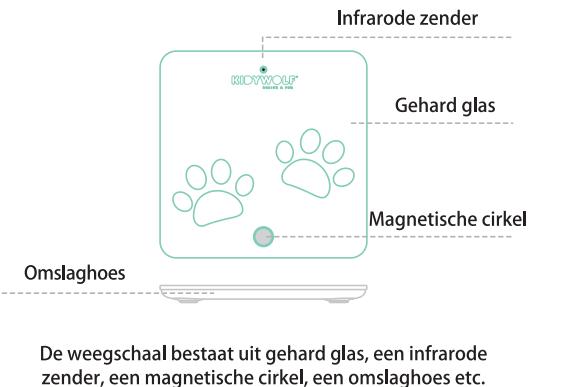
Eerst willen we u bedanken om het KIDYWOLF product te hebben gekozen. Dit product biedt u een accuratere en betrouwbaardere manier om u te helpen de groei van uw kind te begrijpen.

Product toepassing : gewichtsmeting

Product Kenmerken:

- Eenvoudig ontwerp – geen knoppen, geen scherm.
- Automatisch aan door er op te tappen
- Gegevens worden weergegeven en opgeslagen in de lengtelijn, niet meer nodig om te buigen om te controleren.
- De lengtelijn gegevens worden automatisch opgeslagen na een synchronisatie met de BonBaby APP, permanente Cloud opslag
- Voor de kindergewichtsmeting

3 Productafbeelding



2 Voorzorgsmaatregels

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Indien u de lengte meet is het aanbevolen om het lineaaluiteinde op het midden van de metalen cirkel op de weegschaal te kleven.
- Trek de meetband niet te snel omdat het lineaaluiteinde niet van de metalen cirkel loskomt en de persoon op de weegschaal raakt.
- Als men het lineaaluiteinde van de magnetische cirkel verwijderd is het aanbevolen om het er van de kant van de metalen cirkel uit te glijden.
- Het snel terugtrekken kan maken dat het niet meer terug in de oorspronkelijk positie geplaatst kan worden.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

KIDYTED

Kindergroeimeter

Voor een veilig gebruik van het product, lees eerst deze gebruikshandleiding en bewaar het voor toekomstige raadpleging Bewaar ook de bijgaande Garantie Kaart. Verlies het niet en gooi het niet weg

1 Productgebruik en Kenmerken

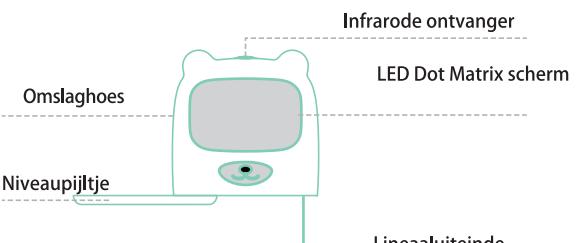
Eerst willen we u bedanken om het KIDYWOLF product te hebben gekozen. Dit product biedt u een accuratere en betrouwbaardere manier om u te helpen de groei van uw kind te begrijpen.

Product toepassing : lengtemeting

Product kenmerken:

- Originele meetoplossing voor een gemakkelijke en nauwkeurige lengtemeting
- Leuke vorm, klein en draagbaar, geschikt voor gebruik thuis
- Geïntegreerde Bluetooth, aanvullend op de BonBaby APP Automatische transmissie en permanente opslag van de gegevens in de Cloud.
- Eenvoudig ontwerp zonder knoppen, draai en ontvouw het niveaupijltje om de lengtemeting te activeren.
- Automatisch wordt het in de slaapstand geplaatst, niet nodig om het manueel uit te schakelen.

3 Productafbeelding



2 Voorzorgsmaatregels

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Gelieve te controleren dat de volgende zaken in het pakket zitten: een KIDYTED Ruler, 2 1.5V (AAA) batterijen en een Gebruikshandleiding
- In geval er iets mist, gelieve onze naverkoopdienst te contacteren.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

4 Lijst van Accessoires

De batterij installeer instructies voor de KIDYTED weegschaal

- Open het dekseltje van het batterijcompartiment
- Plaats de 4 AAA batterijen in het batterijcompartiment van de weegschaal met de positieve en negatieve uiteinden tegenover de juiste indicaties
- De batterij omslaghoes terug in de omgekeerde richting

Enkele tips van KIDYWOLF:

- Als de KIDYTED weegschaal een tijdje (3 maanden of meer) niet gebruikt wordt, haal dan de batterijen er uit.
- Mix geen oude met nieuwe batterijen of verschillende types van batterijen om het product niet aan te tasten
- Dit product alsook de gebruikte batterijen moeten verwijderd worden volgens de wettelijke verwijderingsregelingen voor elektrische producten die in het land van toepassing zijn.

4 Lijst van Accessoires

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Gelieve te controleren dat de volgende zaken in het pakket zitten: een KIDYTED Ruler, 2 1.5V (AAA) batterijen en een Gebruikshandleiding
- In geval er iets mist, gelieve onze naverkoopdienst te contacteren.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

4 Lijst van Accessoires

De batterij installeer instructies voor de KIDYTED Ruler

- Open het dekseltje van het batterijcompartiment
- Plaats de 2 AAA batterijen in het batterijcompartiment van de Ruler met de positieve en negatieve uiteinden tegenover de juiste indicaties
- Zet de batterij omslaghoes terug in de omgekeerde richting

Waarschuwing "batterij bijna leeg" :

- als de batterij pictogram knippert bij het aanzetten van het apparaat betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn. Gelieve de batterijen vervangen. Bijna lege batterijen kunnen de nauwkeurigheid van het meten beïnvloeden.
- Enkele tips van KIDYWOLF:
- Als de KIDYTED Ruler een tijdje (3 maanden of meer) niet gebruikt wordt, haal dan de batterijen er uit.
 - Mix geen oude met nieuwe batterijen of verschillende types van batterijen om het product niet aan te tasten
 - Dit product alsook de gebruikte batterijen moeten verwijderd worden volgens de wettelijke verwijderingsregelingen voor elektrische producten die in het land van toepassing zijn.

4 Lijst van Accessoires

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Gelieve te controleren dat de volgende zaken in het pakket zitten: een KIDYTED Ruler, 2 1.5V (AAA) batterijen en een Gebruikshandleiding
- In geval er iets mist, gelieve onze naverkoopdienst te contacteren.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

4 Lijst van Accessoires

De batterij installeer instructies voor de KIDYTED Ruler

- Open het dekseltje van het batterijcompartiment
- Plaats de 2 AAA batterijen in het batterijcompartiment van de Ruler met de positieve en negatieve uiteinden tegenover de juiste indicaties
- Zet de batterij omslaghoes terug in de omgekeerde richting

Waarschuwing "batterij bijna leeg" :

- als de batterij pictogram knippert bij het aanzetten van het apparaat betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn. Gelieve de batterijen vervangen. Bijna lege batterijen kunnen de nauwkeurigheid van het meten beïnvloeden.
- Enkele tips van KIDYWOLF:
- Als de KIDYTED Ruler een tijdje (3 maanden of meer) niet gebruikt wordt, haal dan de batterijen er uit.
 - Mix geen oude met nieuwe batterijen of verschillende types van batterijen om het product niet aan te tasten
 - Dit product alsook de gebruikte batterijen moeten verwijderd worden volgens de wettelijke verwijderingsregelingen voor elektrische producten die in het land van toepassing zijn.

4 Lijst van Accessoires

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Gelieve te controleren dat de volgende zaken in het pakket zitten: een KIDYTED Ruler, 2 1.5V (AAA) batterijen en een Gebruikshandleiding
- In geval er iets mist, gelieve onze naverkoopdienst te contacteren.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

4 Lijst van Accessoires

De batterij installeer instructies voor de KIDYTED Ruler

- Open het dekseltje van het batterijcompartiment
- Plaats de 2 AAA batterijen in het batterijcompartiment van de Ruler met de positieve en negatieve uiteinden tegenover de juiste indicaties
- Zet de batterij omslaghoes terug in de omgekeerde richting

Waarschuwing "batterij bijna leeg" :

- als de batterij pictogram knippert bij het aanzetten van het apparaat betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn. Gelieve de batterijen vervangen. Bijna lege batterijen kunnen de nauwkeurigheid van het meten beïnvloeden.
- Enkele tips van KIDYWOLF:
- Als de KIDYTED Ruler een tijdje (3 maanden of meer) niet gebruikt wordt, haal dan de batterijen er uit.
 - Mix geen oude met nieuwe batterijen of verschillende types van batterijen om het product niet aan te tasten
 - Dit product alsook de gebruikte batterijen moeten verwijderd worden volgens de wettelijke verwijderingsregelingen voor elektrische producten die in het land van toepassing zijn.

4 Lijst van Accessoires

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Gelieve te controleren dat de volgende zaken in het pakket zitten: een KIDYTED Ruler, 2 1.5V (AAA) batterijen en een Gebruikshandleiding
- In geval er iets mist, gelieve onze naverkoopdienst te contacteren.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

4 Lijst van Accessoires

De batterij installeer instructies voor de KIDYTED Ruler

- Open het dekseltje van het batterijcompartiment
- Plaats de 2 AAA batterijen in het batterijcompartiment van de Ruler met de positieve en negatieve uiteinden tegenover de juiste indicaties
- Zet de batterij omslaghoes terug in de omgekeerde richting

Waarschuwing "batterij bijna leeg" :

- als de batterij pictogram knippert bij het aanzetten van het apparaat betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn. Gelieve de batterijen vervangen. Bijna lege batterijen kunnen de nauwkeurigheid van het meten beïnvloeden.
- Enkele tips van KIDYWOLF:
- Als de KIDYTED Ruler een tijdje (3 maanden of meer) niet gebruikt wordt, haal dan de batterijen er uit.
 - Mix geen oude met nieuwe batterijen of verschillende types van batterijen om het product niet aan te tasten
 - Dit product alsook de gebruikte batterijen moeten verwijderd worden volgens de wettelijke verwijderingsregelingen voor elektrische producten die in het land van toepassing zijn.

4 Lijst van Accessoires

⚠ Gebruikvoorzorgsmaatregels

- Gelieve te controleren dat de volgende zaken in het pakket zitten: een KIDYTED Ruler, 2 1.5V (AAA) batterijen en een Gebruikshandleiding
- In geval er iets mist, gelieve onze naverkoopdienst te contacteren.

⚠ Opbergvoorzorgsmaatregels

- Niet direct in water laten wiken
- Laat het niet in hoge temperatuur, hoge vochtigheid, stoffige omgeving, direct zonlicht en plaats het niet direct tegen een airconditioner
- Laat het niet in plaatsen waar er een sterke impact kan voorkomen, een zekere vibratie is of op een ongelijke oppervlakte

4 Lijst van Accessoires

De batterij installeer instructies voor de KIDYTED Ruler

- Open het dekseltje van het batterijcompartiment
- Plaats de 2 AAA batterijen in het batterijcompartiment van de Ruler met de positieve en negatieve uiteinden tegenover de juiste indicaties
- Zet de batterij omslaghoes terug in de omgekeerde richting

Waarschuwing "batterij bijna leeg" :

- als de batterij pictogram knippert bij het aanzetten van het apparaat betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn. Gelieve de batterijen vervangen. Bijna lege batterijen kunnen de nauwkeurigheid van het meten beïnvloeden.
- Enkele tips van KIDYWOLF:
- Als de KIDYTED Ruler een tijdje (3 maanden of meer) niet gebruikt wordt, haal dan de batterijen er uit.
 - Mix geen oude met nieuwe batterijen of verschillende types van batterijen om het product niet aan te tasten
 - Dit product alsook de gebruikte batterijen moeten verwijderd worden volgens de wettelijke verwijderingsregelingen voor elektrische producten die in het land van toepassing zijn.



2 Vorsichtsmaßnahmen

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Nutzung

- Springen Sie nicht auf dem Produkt.
- Lassen Sie den Infrarot-Transmitter während der Messung unbedeckt.
- Bitte platzieren Sie die Waage auf einer flachen und festen Fläche. Unebenen Flächen oder weiche Flächen wie Teppiche können zu ungenauen Messungen führen.
- Bitte nutzen Sie es in einem Raum der nicht höher als 3.5 m ist und eine helle Decke hat, ansonsten kann es sein, dass die Messdaten nicht auf dem Größenmesser auftauchen.
- Bitte betreten Sie die Waage nicht mit nassen Füßen oder wenn die Oberfläche nass ist, um Ausrutschen zu vermeiden.

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung

- Legen Sie die Waage nicht direkt ins Wasser.
- Lassen Sie die Waage nicht bei hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit, staubiger Umgebung, im direkten Sonnenlicht oder direkt bei der Klimaanlage liegen.
- Bewahren Sie die Waage nicht an Orten auf an denen es größere Erschütterungen gibt, die vibrieren oder eine unebene Fläche haben.

KIDYTED
Kinderwachstums-Tracker

Zur sicheren Anwendung des Produkts lesen Sie bitte diese Nutzeranleitung zuerst und heben Sie diese für zukünftige Anwendungen auf. Bewahren Sie außerdem die Garantie-Karte auf. Verlieren Sie sie nicht oder werfen Sie sie nicht weg.

1 Produktnutzung und Features

Zuerst möchten wir Ihnen dafür danken, dass Sie Kidywolf's Produkt gewählt haben. Dieses Produkt bietet Ihnen einen sichereren und genaueren Weg, das Wachstum Ihres Kindes zu verstehen.

Produktanwendung: Gewichtsmessung

Produkt Features:

- Einfaches Design – Keine Knöpfe oder Bildschirme.
- Schaltet sich automatisch bei Belastung ein.
- Die Daten werden auf dem Größenmesser angezeigt und gespeichert, man muss sich zum Ablesen nicht herunterbeugen. Die Daten des Größenmessers werden automatisch mit der BonBaby App synchronisiert und permanent in der Cloud gespeichert.
- BonBaby App synchronisiert und permanent in der Cloud gespeichert.
- Unterstützt den kind-Halten Modus zur Gewichtsmessung.

3 Produktillustration



2 Vorsichtsmaßnahmen

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Nutzung

- Wenn die Größe gemessen wird, wird empfohlen, das Ende des Messgeräts auf die Metallfläche der Waage zu drücken.
- Ziehen Sie das Messband nicht zu schnell heraus damit das Messgerät mit dem Metallkreis verbunden bleibt und niemanden an der Waage verletzt.
- Wenn das magnetische Ende des Messgerätes entfernt wird, wird empfohlen es seitlich vom Kreis herunterzuziehen.
- Nach der Messung sollten Sie das Messband langsam wieder einfahren. Tun Sie dies so schnell, kann es eventuell nicht in seine ursprüngliche Position

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Lagerung

- Legen Sie die Waage nicht direkt ins Wasser.
- Lassen Sie die Waage nicht bei hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit, staubiger Umgebung, im direkten Sonnenlicht oder direkt bei der Klimaanlage liegen.
- Bewahren Sie die Waage nicht an Orten auf an denen es größere Erschütterungen gibt, die vibrieren oder eine unebene Fläche haben.



KIDYTED
Kinderwachstums-Tracker

Zur sicheren Anwendung des Produkts lesen Sie bitte diese Nutzeranleitung zuerst und heben Sie diese für zukünftige Anwendungen auf. Bewahren Sie außerdem die Garantie-Karte auf. Verlieren Sie sie nicht oder werfen Sie sie nicht weg.

1 Produktnutzung und Features

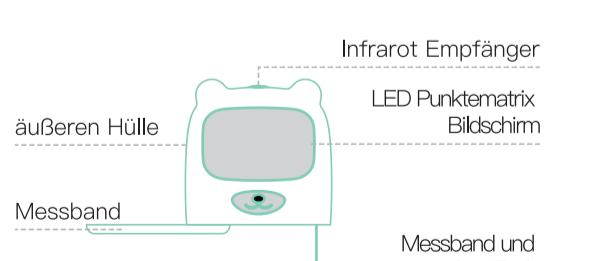
Zuerst möchten wir Ihnen danken, dass Sie sich für ein Kidywolf Produkt entschieden haben. Dieses Produkt ermöglicht eine genaue und verlässliche Möglichkeit, das Wachstum Ihres Kindes zu verstehen.

Produktanwendung: Größenmessung

Produktmerkmale:

- Einzigartige Möglichkeit zur einfachen und akkuraten Größenmessung.
- Niedliche Form, klein und tragbar, passend für die Nutzung zu Hause, Bluetooth integriert, mit kostenloser BonBaby App.
- Automatische Übertragung und permanente Speicherung von Daten in der Cloud.
- Einfaches Design ohne Knöpfe, drehen und fahren Sie den Größenmesser aus um die Messung zu aktivieren.
- Schaltet automatisch in den Sleep Mode, kein manuelle Ausschaltung

3 Produktillustration



2 Vorsichtsmaßnahmen

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Nutzung

- Öffnen Sie die Batteriesektion.
- Legen Sie 2 AAA Batterien in die Batteriesektion des Messgeräts mit den positiven und negativen Enden in der richtigen Richtung.
- Schließen Sie die Batteriesektion wieder.

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Lagerung

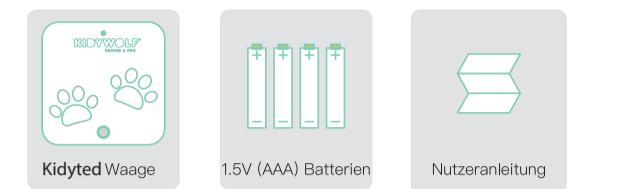
- Legen Sie die Waage nicht direkt ins Wasser.
- Lassen Sie die Waage nicht bei hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit, staubiger Umgebung, im direkten Sonnenlicht oder direkt bei der Klimaanlage liegen.
- Bewahren Sie die Waage nicht an Orten auf an denen es größere Erschütterungen gibt, die vibrieren oder eine unebene Fläche haben.

4 Zubehör

- Bitte stellen Sie sicher, dass sich die folgenden Dinge in Ihrem Paket befinden: Eine Kidyted Waage, 4 1.5V (AAA) Batterien, und eine Nutzeranleitung.

4 Zubehör

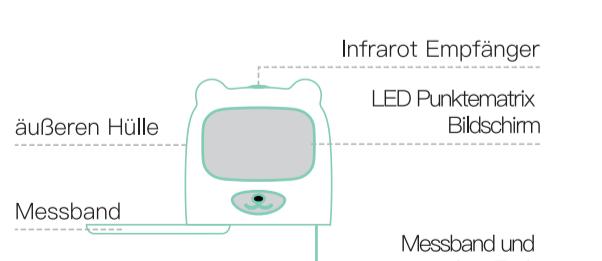
- Bitte stellen Sie sicher, dass sich die folgenden Dinge in Ihrem Paket befinden: Eine Kidyted Waage, 4 1.5V (AAA) Batterien, und eine Nutzeranleitung.



KIDYTED
Kinderwachstums-Tracker

Zur sicheren Anwendung des Produkts lesen Sie bitte diese Nutzeranleitung zuerst und heben Sie diese für zukünftige Anwendungen auf. Bewahren Sie außerdem die Garantie-Karte auf. Verlieren Sie sie nicht oder werfen Sie sie nicht weg.

3 Produktillustration



2 Vorsichtsmaßnahmen

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Nutzung

- Öffnen Sie die Batteriesektion.
- Legen Sie 2 AAA Batterien in die Batteriesektion des Messgeräts mit den positiven und negativen Enden in der richtigen Richtung.
- Schließen Sie die Batteriesektion wieder.

⚠️ Vorsichtsmaßnahmen zur Lagerung

- Legen Sie die Waage nicht direkt ins Wasser.
- Lassen Sie die Waage nicht bei hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit, staubiger Umgebung, im direkten Sonnenlicht oder direkt bei der Klimaanlage liegen.
- Bewahren Sie die Waage nicht an Orten auf an denen es größere Erschütterungen gibt, die vibrieren oder eine unebene Fläche haben.

4 Zubehör

- Bitte stellen Sie sicher, dass sich die folgenden Dinge in Ihrem Paket befinden: Eine Kidyted Waage, 4 1.5V (AAA) Batterien, und eine Nutzeranleitung.

5 Batterieinstallationsanweisung

Batterie Installationsanweisung für die Kidyted Waage

- Öffnen Sie die Abdeckung der Batteriesektion.
- Legen Sie 4 AAA Batterien in die Batteriesektion der Waage ein, so dass die positiven und negativen Enden in die korrekten Richtungen zeigen.
- Schließen Sie die Batteriesektion in die entgegengesetzte Richtung.

Freundlicher Hinweis von Kidywolf:

- Wenn die Kidyted Waage einige Zeit nicht benutzt werden soll (3 Monate oder länger), entfernen Sie bitte die Batterien.
- Mischen Sie keine alten Batterien mit neuen oder mit Batterien anderer.
- Arten um die Lebensdauer des Produkts nicht zu beeinflussen. Dieses Produkt und die benutzten Batterien sollten in Übereinstimmung mit den lokalen Entsorgungsrichtlinien entsorgt werden.

6 Nutzungsanleitung

- Bitte stellen Sie sicher, dass sich die folgenden Dinge in Ihrem Paket befinden: Eine Kidyted Waage, 4 1.5V (AAA) Batterien, und eine Nutzeranleitung.



KIDYTED
Kinderwachstums-Tracker

Zur sicheren Anwendung des Produkts lesen Sie bitte diese Nutzeranleitung zuerst und heben Sie diese für zukünftige Anwendungen auf. Bewahren Sie außerdem die Garantie-Karte auf. Verlieren Sie sie nicht oder werfen Sie sie nicht weg.

7 Download der BonBaby App



KIDYTED
Kinderwachstums-Tracker

Zur sicheren Anwendung des Produkts lesen Sie bitte diese Nutzeranleitung zuerst und heben Sie diese für zukünftige Anwendungen auf. Bewahren Sie außerdem die Garantie-Karte auf. Verlieren Sie sie nicht oder werfen Sie sie nicht weg.

8 Technische Spezifikation

Produktdaten

Produktnamen:	Kidyted Waage	Unterteilung:	50g
Modell:	KIDYTED-CY	Einheit:	Kg/Lbs
Größe:	312mm*312mm*23.5mm	Gewicht:	1.91kg (ohne Batterien)
Batterie:	4 1.5V (AAA) Batterien	Anwendungsumgebung:	Temperatur: 0°C~40°C Feuchtigkeit: ≤85%RH
Batteriedauer:	6 Monate	Lagerung und Transport:	Temperatur: -20°C~60°C Feuchtigkeit: ≤85%RH
Messung:	3-150kg		

10 Wartung und Pflege

- Halten Sie die Kidyted Waage von Hitze fern.
- Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Lassen Sie kein Wasser darauf tropfen oder hineinlaufen. Falls es doch Wasser ausgesetzt wird, wischen Sie es mit einem trockenen Lappen ab sobald Sie können.
- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem sauberen, weichen Tuch. Falls nötig, benutzen Sie ein ausgewogenes Tuch und trocknen Sie die Waage dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Vermeiden Sie die Nutzung rauer Lappen um Kratzer vorzubeugen.
- Nutzen Sie keine chemischen Lösungen.

12 Disclaimer und Copyright Statement

Disclaimer:

Diese Anleitung ist nach Übereinstimmung mit den vorhandenen Informationen und Inhalten geschrieben, die sich ohne Hinweise ändern können. Kidywolf hat sich bemüht die Genauigkeit und Verlässlichkeit der Anleitung zu gewährleisten. Dennoch ist die Firma nicht haftbar für Verluste oder Schäden die durch Abweichungen, Ungenauigkeiten oder typografische Fehler in dieser Anleitung verursacht wurden. Falls es Abweichungen aufgrund von Software-Updates gibt, werden die Anleitungen von der Software gegeben.

Copyright Statement:

NESPART SPRL Alle Rechte vorbehalten, und behält sich zudem das finale Recht vor, das Handbuch und die darin gemachten Aussagen zu überarbeiten. Das Copyright dieser Anleitung liegt bei NESPART SPRL. Ohne vorherige schriftliche Erlaubnis ist es jedem Unternehmen oder Individuum untersagt, die Anleitung und die darin enthaltenen Informationen zu vervielfachen, zu kopieren oder zu übersetzen.

13 Mehrsprachige Anleitung herunterladen

KIDYWOLF
DESIGN & FUN

www.kidywolf.com/kidyted-manual
Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



9 Fehlerbehebung

11 Garantie und Service

Garantie

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, an der Sie das Produkt gekauft haben

Service:

- 2-jährige Garantie (ab Kaufdatum) ist bei richtiger Anwendung gegeben.
- Die Garantie schließt keine anderen Teile außer der Kidyted Waage selbst ein.
- Bei folgenden Umständen wird die Reparatur berechnet:
 - Außere Zerstörung, unangemessene Nutzung, Nutzung für kommerzielle Gründe.
 - Auslauf der Garantie.
 - Verlieren der Garantie-Karte.
 - Garantie-Karte stimmt nicht mit dem Objekt überein oder ist unleserlich, Dreck und Kratzer am Produkt und seinem.
 - Zubehör, repariert oder modifiziert durch den Nutzer, beschädigt durch natürliche.
 - Katastrophen oder äußere Einflüsse

10 Wartung und Pflege

8 Technische Spezifikation

Produktdaten

Produktnamen:	Kidyted Messer	Einteilung:	0.2cm
Modell:	KIDYTED-CY	Einheit:	cm/in
Größe:	95mm*90mm*29mm	Gewicht:	120g (ohne Batterien)
Batterie:	2 1.5V (AAA) Batterien	Batteriedauer:	6 Monate
Messung:	1-180cm	Anwendungsumgebung:	Temperatur: 0°C~40°C Feuchtigkeit: <85%RH
Wireless Übertragung:	BLE 4.1	Lagerung und Transport:	Temperatur: -20°C~60°C Feuchtigkeit: <85%RH
Übertragungsreichweite:	10m		

Systemanforderungen:

iOS: iPhone 5 oder höher mit Versionen von mindestens iOS 8.0, iPhone 4/



2 Precauzioni

⚠️ Precauzioni d'uso

- Non saltare sul prodotto.
- Durante la misurazione lasciare il trasmettore a infrarossi scoperto.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e dura. Superficie irregolari o morbide, come tappeti, possono dare luogo a risultati imprecisi.
- Si prega di utilizzare il prodotto in una stanza non più alta di 3,5 m, con un soffitto di colore chiaro; in caso contrario, il peso potrebbe non essere visualizzato sul monitor.
- Non calpestare la bilancia con i piedi bagnati o quando la sua superficie è bagnata per evitare il rischio di scivolamento.

⚠️ Precauzioni per la conservazione

- Non immergere direttamente in acqua.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti troppo caldi, ad alta umidità, polverosi, a diretto contatto con la luce solare o sotto la corrente del condizionatore d'aria.
- Non lasciare in luoghi in cui può verificarsi un forte impatto, sono presenti vibrazioni o su una superficie irregolare.

4 Lista degli accessori

Si prega di controllare che i seguenti elementi siano inclusi nella confezione: una bilancia Kidyted, 4 batterie da 1,5 V (AAA) e un manuale utente.
Nel caso in cui il contenuto della confezione sia incompleto, si prega di contattare il nostro supporto post-vendita.



6 Utilizzo

Passo 1
Salire sulla bilancia con entrambi i piedi cercando di rimanere il più possibile immobili.



Passo 2
Si accenderà quindi il logo Kidywolf e la bilancia effettuerà la misurazione del peso.



Passo 3
Una volta misurato il peso, il logo Kidywolf rimane acceso e il valore rilevato è visualizzato nel monitor.



8 Specifiche tecniche

Nome del prodotto:	Divisione
Bilancia Kidyted	50g
Modello:	Unità:
KIDYTED-CY	Kg/Libbre
Dimensioni:	Peso:
312mm*312mm*23.5mm	1.91Kg(senza batteria)
Batteria:	Condizioni operative:
4 batterie 1,5V (AAA)	Temperatura: 0°C~40°C Umidità: ≤85%RH
Durata della batteria:	Consegnare la batteria:
6 mesi	Condizioni di conservazione e trasporto:
Misurazione:	Temperatura: -20°C~60°C Umidità: ≤85%RH

10 Cura e manutenzione

- Tenere la scala Kidyted lontano da fonti di calore.
- Questo prodotto non è impermeabile. Non lasciare che il prodotto si bagni. In caso di esposizione all'acqua, pulire con un panno asciuttivo il prima possibile.
- Pulire la superficie della bilancia con un panno pulito e morbido. Se necessario, pulire con un panno inumidito e asciugarlo con uno asciuttino.
- Evitare di pulire con un panno ruvido per evitare che la superficie della bilancia si graffi.
- Non pulire questo prodotto con solventi chimici o corrosivi.

12 Dichiara di non responsabilità e copyright

Dichiara di non responsabilità

Questo manuale è scritto in conformità con le informazioni disponibili e il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso. Bongni si è impegnato a garantire la massima precisione e affidabilità del manuale. Tuttavia, la società non si assume alcuna responsabilità per perdite o danni causati da omissioni, inesattezze o errori tipografici in questo manuale. Se ci sono discrepanze in questo manuale a causa di aggiornamenti del software, istruzioni e funzioni dettate dal software.

Dichiara di Copyright:

NESPART SPRL si riserva tutti i diritti e conserva il diritto finale di interpretare e revisionare questo manuale e le dichiarazioni ivi contenute. Il copyright di questo manuale appartiene a NESPART SPRL. Senza previa autorizzazione scritta, nessuna società o individuo è autorizzato a riprodurre, copiare o tradurre questo manuale o qualsiasi informazione in esso contenuta.

13 Scarica la guida multilingue



DESIGN & FUN

www.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

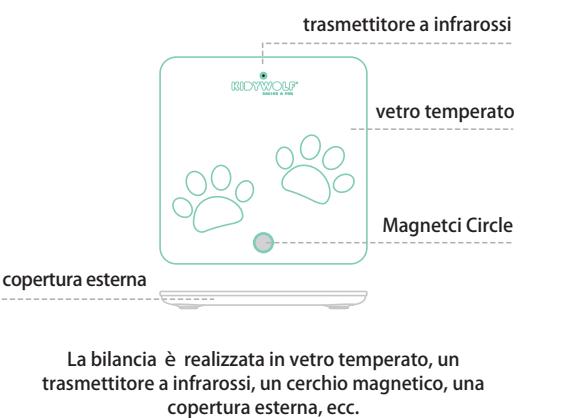
Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



3 Sinopsi del prodotto



2 Precauzioni

⚠️ Precauzioni d'uso

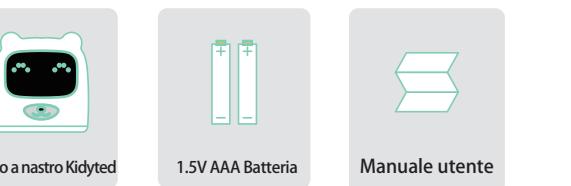
- Quando si misura l'altezza, si consiglia di attaccare l'estremità del nastro al centro del cerchio di metallo sulla bilancia.
- Non tirare troppo il nastro; in caso contrario l'estremità del nastro potrebbe staccarsi dal cerchio di metallo e colpire la persona sulla bilancia.
- Quando si rimuove l'estremità del nastro dal cerchio magnetico, si consiglia di farlo scorrere dal lato del cerchio di metallo. Dopo la misurazione, riavvolgere lentamente il nastro. Se riavvolto troppo velocemente, potrebbe non ritornare nella posizione originale.

⚠️ Precauzioni per la conservazione

- Non immergere direttamente in acqua.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti ad alta temperatura, alta umidità, polverosi, a diretto contatto con la luce solare o sotto la corrente del condizionatore d'aria.
- Non lasciare in luoghi in cui può verificarsi un forte impatto, sono presenti vibrazioni o su una superficie irregolare.

4 Lista degli accessori

Si prega di controllare che i seguenti elementi siano inclusi nella confezione: una bilancia Kidyted, batterie da 2,15 V (AAA) e un manuale utente.
Nel caso in cui il contenuto della confezione sia incompleto, si prega di contattare il nostro supporto post-vendita.



6 How to Use

Passo 1
Girare e srotolare il metro a nastro, muovere l'estremità vicino alla pedana della bilancia e attaccarla al cerchio di metallo.



Passo 2
Far salire il bambino sulla bilancia, prestando attenzione che assuma una posizione eretta e che sia fermo. Tirare il metro a nastro verso l'alto fino alla sommità della testa del bambino e tenerlo in questa posizione per qualche secondo.



Passo 3
La misurazione è completata dopo 3 secondi; i dati relativi all'altezza appaiono sul display LED a matrice a punti e lampeggiando per 3 volte.



8 Specifiche tecniche

Nome del prodotto:	Divisione
Metro a nastro Kidyted	0,2cm
Modello:	Unità:
KIDYTED-CY	cm/in
Dimensioni:	Peso:
95mm*90mm*29mm	120g(senza batteria)
Batteria:	Durata della batteria:
Batterie 2,15V (AAA)	6 mesi
Misurazione:	Condizioni operative:
1~180cm	Temperatura: 0°C~40°C Umidità: <85%RH
Trasmissione wireless:	Condizioni di conservazione e trasporto:
BLE 4.1	Temperatura: -20°C~60°C Umidità: <85%RH
Distanza di trasmissione:	Requisiti di sistema:
10m	iOS: iPhone 5 o versioni successive con versione iOS 8.0, iPhone 4 / 4s esclusi. Android: 4.3 o versioni successive e supporta Bluetooth 4.0 4.1

10 Cura e manutenzione

- Tenere il metro a nastro Kidyted lontano da fonti di calore.
- Questo prodotto non è impermeabile. Non lasciare che il prodotto si bagni. In caso di esposizione all'acqua, pulire con un panno asciuttivo il prima possibile.
- Pulire la superficie della bilancia con un panno pulito e morbido. Se necessario, pulire con un panno inumidito e asciugarlo con uno asciuttino.
- Evitare di pulire con un panno ruvido per evitare che la superficie della bilancia si graffi.
- Non pulire questo prodotto con solventi chimici o corrosivi.

12 Dichiara di non responsabilità e copyright

Dichiara di non responsabilità

Questo manuale è scritto in conformità con le informazioni disponibili e il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso. Bongni si è impegnato a garantire la massima precisione e affidabilità del manuale. Tuttavia, la società non si assume alcuna responsabilità per perdite o danni causati da omissioni, inesattezze o errori tipografici in questo manuale. Se ci sono discrepanze in questo manuale a causa di aggiornamenti del software, istruzioni e funzioni dettate dal software.

Dichiara di Copyright:

NESPART SPRL si riserva tutti i diritti e conserva il diritto finale di interpretare e revisionare questo manuale e le dichiarazioni ivi contenute. Il copyright di questo manuale appartiene a NESPART SPRL. Senza previa autorizzazione scritta, nessuna società o individuo è autorizzato a riprodurre, copiare o tradurre questo manuale o qualsiasi informazione in esso contenuta.

13 Scarica la guida multilingue



DESIGN & FUN

www.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

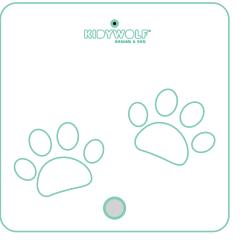
Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.



**KIDYTED**

Urmărirea creșterii copilului

Pentru utilizarea în siguranță a produsului, citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Vă rugăm să păstrați în siguranță garanția. Nu o pierdeți sau aruncați.

1 Utilizarea și caracteristicile produsului

In primul rând, dorim să vă mulțumim pentru că ați ales produsul Kidywolf. Acest produs oferă un mod mai precis și mai fiabil de a vă ajuta să înțelegeți creșterea copilului.

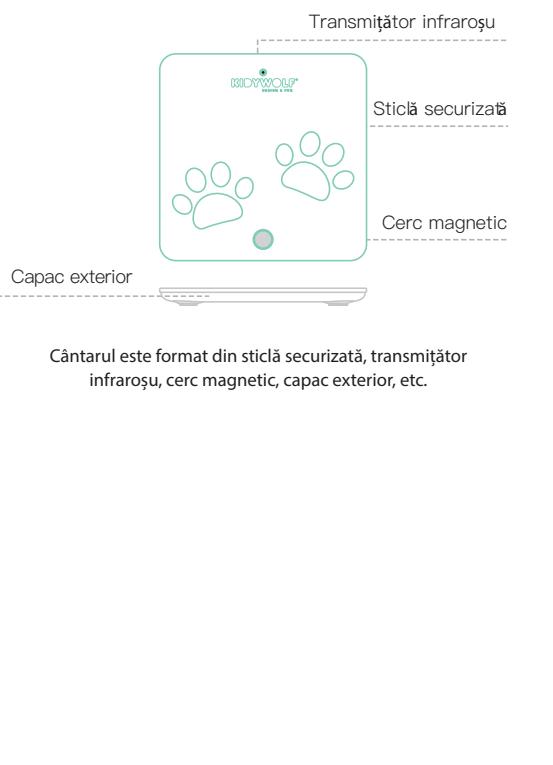
Utilizarea produsului: măsurarea greutății

Caracteristicile produsului:

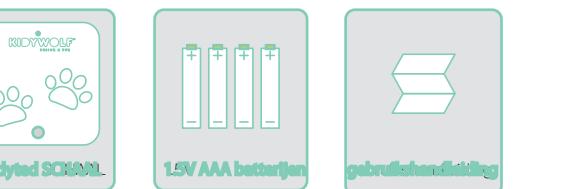
1. Design simplu – fără butoane, fără ecran
2. Pompare automată prin pătrare pe aparat.
3. Datele sunt afișate și stocate pe ruleta dălhătire, nu este nevoie să vă aplecați pentru a verifica.
4. Încărcarea automată a datelor ruletei după sincronizarea cu aplicația BonBaby, stocare permanentă pe Cloud.
5. Acceptă modul de monitorizare a copiilor pentru măsurarea greutății acestora.

2 Avertismente**Avertismente privind**

1. Nu săriți pe produs.
 2. Lăsați transmîtătorul infraroșu deschis în timpul măsurării.
 3. Vă rugăm să puneti cîntarul pe o suprafață plană și tare. Suprafețele neuniforme sau moi precum covorul pot conduce la rezultate inexacte.
 4. Vă rugăm să utilizați într-o cană mai mică de 3,5 cm cu un tavan deschis la culcarei cauz contrar, datele de greutate nu pot fi corecte pe ruleta pentru înălțime.
 5. Vă rugăm să nu dătați pe cîntar cu picioarele ude sau îndată suprafața cîntarului este ușă pentru a evita riscul de alunecare.
-
1. Avertisment privind depozitarea
 2. Nu îl introduceți direct în apă.
 3. Nu lăsați dispozitivul la temperaturi ridicate, umiditate ridicată, mediu prăfuit, lumina directă a soarelui sau direct în raza aerului condiționat.
 4. Nu îl lăsați în locuri unde poate fi lovit puternic, sunt prezente vibrații sau pe suprafețe neuniforme.

3 Descrierea produsului**4 Listă accesori**

Vă rugăm să verificăți dacă următoarele elemente sunt în cutie: cîntar Kidyscale, 4 baterii tip AAA 1.5V și manualul de utilizare. În cazul în care vă lipsește ceva, contactați serviciul nostru post-vânzare.

**6 Utilizarea produsului****Pas 1**

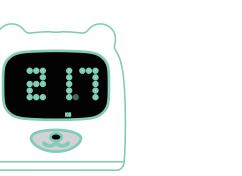
Păsiți pe cîntar cu ambele picioare și păstrați-vă echilibru.

**Pas 2**

Când sigla KIDYWOLF palpăre, cîntarul măsoară greutatea.

**Pas 3**

După finalizarea măsurătorii, sigla KIDYWOLF va îmâna aprinsă și datele despre greutate vor apărea pe rulată.

**8 Specificații tehnice**

Numele produsului:	Diviziune:
KIDYTED Scale	50g
Model:	Unitate:
KIDYTED-YE	Kg/Lbs
Dimensiune:	Greutate:
312mm*312mm*23.5mm	1.91Kg/fără baterie
Baterie:	Condiții de funcționare:
4 baterii 1.5V (AAA)	Temperatură: 0°C~40°C Umiditate: ≤85%RH
Durata de viață a bateriei:	Condiții de depozitare și transportare:
6 luni	Temperatură: -20°C~60°C Umiditate: ≤85%RH
Măsurătoare:	
3-150Kg	

10 Întreținere și îngrijire

1. Tineți cîntarul Kidyted departe de căldură.
2. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu lăsați apă să picure sau să stropescă produsul. În cazul expunerii la apă, vă rugăm să stergăți cu un material textil uscat cât mai repede posibil.
3. Stergeți suprafața cîntarului cu un material textil curat și moale. Dacă este necesar, stergeți-l cu un material textil puțin umed și apoi stergeți cu un material textil uscat.
4. Evitați stergerea cu un material textil aspru pentru a nu avea zgăriuri pe cîntar.
5. Nu stergeți produsul cu solventi chimici sau corozivi.

12 Drepturi de autor

Act de renunțare

Acest manual este redactat în conformitate cu informațiile disponibile, iar conținutul poate fi modificat fără o notificare prealabilă. KIDYWOLF a depus toate eforturile pentru a garanta precizia și fiabilitatea manualului. Cu toate acestea, compania nu își asumă răspunderea pentru pierderile sau daunele cauzate de omisuni, inexactități sau erori tipografice din acest manual. Dacă există discrepanțe în acest manual datorită actualizărilor de software, instrucțiunilor și funcțiilor dictate de software.

Declarație privind drepturile de

NESPART SPRL își rezervă toate drepturile și își păstrează dreptul final de a interpreta și revizui acest manual și declarările conținute de acesta. Dreptul de autor al acestui manual aparține NESPART SPRL, nicio companie sau persoană fizică nu are voie să reproducă, să copieze sau să traducă acest manual sau orice informații conținute de acesta fără permisiunea scrisă prealabilă a proprietarului.

13 Descarcarea instrucțiunilor în mai multe limbiwww.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.

Descărcați manualul de instrucțiuni în limba dumneavoastră.

**KIDYTED**

Urmărirea creșterii copilului

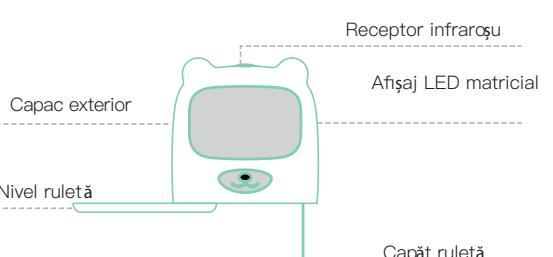
Pentru utilizarea în siguranță a produsului, citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Vă rugăm să păstrați în siguranță garanția. Nu o pierdeți sau aruncați.

2 Avertismente**Avertismente privind utilizarea**

1. Când măsură înălțimea, se recomandă să lipiți capătul ruletei în mijlocul cercului metalic de pe cîntar.
2. Nu trageți banda de măsurare prea repede, astfel încât capătul ruletei să nu se desprindă de cercul metalic și să lovească persoana de pe cîntar.
3. Când scoateți capătul ruletei din cercul magnetic, se recomandă să lipiți capătul ruletei în mijlocul cercului metalic.
4. După măsurare, vă rugăm să retrageți banda de măsurare încet. Retragerea prea rapidă poate duce la plasarea incorectă a benzii.

Avertismente privind depozitarea

1. Nu îl introduceți în apă.
2. Nu lăsați dispozitivul la temperaturi ridicate, umiditate ridicată, mediu prăfuit, expusă lumii directă a soarelui sau direct în raza aerului condiționat.
3. Nu îl lăsați în locuri unde poate fi lovit puternic, sunt prezente vibrații sau pe suprafețe neuniforme.

3 Descrierea produsului**4 Listă accesori**

Vă rugăm să verificăți dacă următoarele produse sunt incluse în pachet: rulă Kidyted, 2 baterii 1.5V (AAA) și manualul de utilizare. În cazul în care vă lipsește ceva, contactați serviciul nostru post-vânzare.

**6 Utilizarea produsului****Pas 1**

Rulati și desfaceți rulă de nivel, mutați capătul ruletei mai aproape de cîntar și lipiți-l pe cercul metalic.

**Pas 2**

Lăsați copil să stea în poziție verticală și nu îl mișcați. Trageți rulă în sus, fixați rigă de nivel pe partea de sus a capului copilului și mențineți-l echilibrat.

**Pas 3**

Măsurarea este finalizată după 3 secunde; datele înălțimii vor fi afișate pe ecranul LED matricial și vor păși de 3 ori.

**8 Specificații tehnice**

Numele produsului:	Diviziune:
Kidyt Ruler	0.2cm
Model:	Unitate:
KIDYTED-YE	cm/in
Dimensiune:	Greutate:
95mm*90mm*29mm	120g (fără baterie)
Baterie:	Durata de viață a bateriei:
2 baterii 1.5V (AAA)	6 luni
Măsurătoare:	Condiții de funcționare:
1–180cm	Temperatură: -20°C~60°C Umiditate: ≤85%RH
Transmisie Wireless:	Condiții de depozitare și transportare:
BLE 4.1	Temperatură: -20°C~60°C Umiditate: ≤85%RH
Distanță de transmisie:	Cerințe de sistem:
10m	iOS: iPhone 5 sau mai nou cu versiunea iOS 8.0 sau mai nou iPhone 4/4s este exclus.

10 Întreținere și îngrijire

1. Tineți rulă Kidyted departe de căldură.
2. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu lăsați apă să picure sau să stropescă produsul. În cazul expunerii la apă, vă rugăm să stergăți cu un material textil uscat cât mai repede posibil.
3. Stergeți suprafața cîntarului cu un material textil curat și moale. Dacă este necesar, stergeți-l cu un material textil puțin umed și apoi stergeți cu un material textil uscat.
4. Evitați stergerea cu un material textil aspru pentru a nu avea zgăriuri pe cîntar.
5. Nu stergeți produsul cu solventi chimici sau corozivi.

12 Drepturi de autor

Act de renunțare

Acest manual este redactat în conformitate cu informațiile disponibile, iar conținutul poate fi modificat fără o notificare prealabilă. KIDYWOLF a depus toate eforturile pentru a garanta precizia și fiabilitatea manualului. Cu toate acestea, compania nu își asumă răspunderea pentru pierderile sau daunele cauzate de omisuni, inexactități sau erori tipografice din acest manual. Dacă există discrepanțe în acest manual datorită actualizărilor de software, instrucțiunilor și funcțiilor dictate de software.

Declarație privind drepturile de

NESPART SPRL își rezervă toate drepturile și își păstrează dreptul final de a interpreta și revizui acest manual și declarările conținute de acesta. Dreptul de autor al acestui manual aparține NESPART SPRL, nicio companie sau persoană fizică nu are voie să reproducă, să copieze sau să traducă acest manual sau orice informații conținute de acesta fără permisiunea scrisă prealabilă a proprietarului.

13 Descarcarea instrucțiunilor în mai multe limbiwww.kidywolf.com/kidyted-manual

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.

Descărcați manualul de instrucțiuni în limba dumneavoastră.

